

ANDERSEN BED DESIGN RODOLFO DORDONI



Struttura: testata e giroletto perimetrale realizzati in legno multistrati assemblati tra loro mediante angolari in metallo che permettono un facile montaggio del letto.

Preparazione della struttura: testata e giroletto imbottiti in poliuretano espanso ad alta resilienza a quote differenziate (waterlily esente da CFC). La struttura del giroletto è rivestita con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici   alla struttura isolandola dal tessuto. L'interno della testata del letto   rivestita da una trapunta imbottita con fibra anallergica canalizzata, che conferisce soffici   e comfort all'appoggio della testa, quasi fosse il cuscino di un divano.

Base: realizzata con telaio in metallo a sezione rettangolare mm 30x15 con finitura color Peltro (tonalit   ideata da Minotti Studio). Appoggio a terra tramite piedini (disegnati e progettati da Minotti Studio) stampati in metallo pressofuso colore Peltro con finitura extra-lucida anti-touch. Questi piedini sono in grado di resistere a circa 300 ore di nebbia salina (salsedine marina) e sono resistenti a graffi, sostanze chimiche, urti (data la loro notevole plasticit  ) e ai raggi ultravioletti. Scivolante protettivo in Hytre   (gomma morbida antigraffio).

Sfoderabilit  : il rivestimento   completamente sfoderabile nella versione in tessuto.

N.B.: caratteristica del letto   la possibilit   di regolazione dell'altezza di inserimento della rete, infatti il supporto reggirete pu  essere agganciato al giroletto in diverse posizioni per accogliere qualsiasi tipo di rete. Tre posizionamenti della rete a tre altezze differenti rispetto al bordo letto: cm 8, cm 10,5 e cm 13.

Frame: one-piece headboard, multi-ply wood footboard and frame, assembled by means of user-friendly metal corner joints.

Frame preparation: headboard and frame padded with high resilience polyurethane foam of various densities (CFC-free Waterlily). The frame is covered with fibre thermally bound to white canvas, which results in soft upholstery, while separating it from the fabric. The headboard is lined with a quilt padded with antiallergenic fibre divided into sections, which results in enhanced softness and comfort for the head, almost like a sofa cushion.

Base: with metal frame, rectangular section, 30x15 mm; Pewter-coloured finish (shade devised by Minotti Studio). Feet (designed by Minotti Studio), die-cast metal pressed, pewter-coloured; ultra-glossy, anti-touch finish. These feet can withstand saline mist (sea salt) for approximately 300 hours and are resistant to scratches, chemical substances, shocks (due to their plasticity) and UV rays. Protective glides made of Hytre   (soft, scratch-proof rubber).

Covers: fully removable in the fabric version.

ATT.: the bed is peculiar in that it is provided with a vertically adjustable spring: the spring support can be fitted into the frame in several positions, to accomodate various spring types. Three distances between the spring and the bed edge: cm 8, cm 10,5 and cm 13.

Rahmen: Kopfteil und Bettrahmen aus Multiplex-Platten. Bettteile  ber Metallwinkel miteinander verbunden, die ein einfaches Zusammenbauen des Bettes ermöglichen.

Herstellung des Rahmens: das Kopfteil und die Betteinfassung sind mit extrem widerstandsfähigem Polyurethan unterschiedlicher Dichte gepolstert (Waterlily, frei von Chlor, Fluor und Karbid). Der Bettrahmen ist mit gebundener Thermofaser bezogen und mit einem weißen Baumwolltuch kombiniert, durch das die F llung weich und locker wirkt und das vom Stoff distanziert.

Das Innere des Kopfteils ist mit einer mit kanalisierter, anallergischer Faser gef ttertten Steppdecke bezogen, durch die die Kopfstütze weich und bequem wirkt, fast wie das Kissen eines Sofas.

Gestell: aus einem Metallrahmen mit rechteckigem Schnitt 30x15 mm und zinnfarbenem Finish (von Minotti Studio erfundener Farbton). Bodenaufgabe durch (von Minotti Studio entworfene und entwickelte) Füße, die im Metalldruckgussverfahren gegossen und mit einem zinnfarbenen Extraglanzack endgefertigt werden. Diese Füße sind ungefähr 300 Stunden gegen Salznebel (Meeressalz) beständig und sind kratzsch  e, chemikalienbeständig, stoßfest (aufgrund ihrer herausragenden Formbarkeit) und UV-strahlenbest ndig. Gleitschutz aus Hytre   (weicher, kratzsicherer Gummi).

Abnehmbare Bezüge: Stoffbezug komplett abnehmbar.

ANMK: Bett mit h h enverstellbarem Lattenrost, der am Bettrahmen in verschiedenen Positionen eingehängt werden kann, um sich an alle Arten von Lattenrosten anzupassen. Drei Positionen mit Distanz vom Bettrand: 8 cm, 10,5 cm und 13 cm.

Structure: tête de lit monobloc, pied de lit et cadre en bois multicouches assemblés entre eux   l'aide d'éléments d'angle en métal qui procurent une grande simplicité de montage du lit.

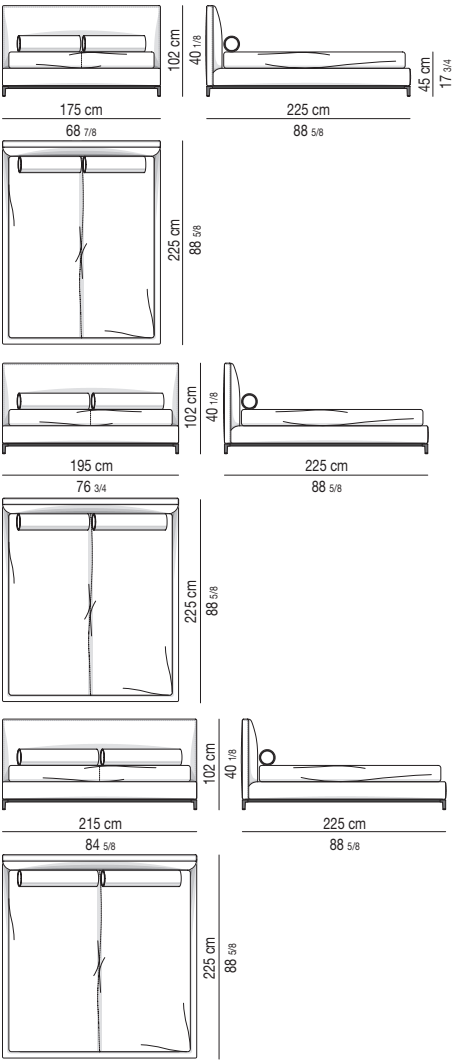
Préparation de la structure: tête du lit et cadre rembourrés en polyuréthane expansé   haute résilience   cotes différenciées (Waterlily sans CFC). La structure du tour de lit est revêtue de fibre thermoli  e doubl  e d'une toile de coton blanc qui procure douceur et souplesse   la structure tout en l'isolant du tissu. L'intérieur de la tête de lit est revêtue d'une matelassure rembourrée de fibre anallergique   secteurs, qui apporte douceur et confort pour l'appui de la tête comme s'il s'agissait du coussin d'un divan.

Base: réalisée avec ch  assis en métal de section rectangulaire 30x15 mm avec finition couleur étain (tonalité conçue par Minotti Studio). Pi  tement (conçu et réalisé par Minotti Studio) en acier moulé sous pression, couleur étain avec finition ultra brillante anti-touch. Pi  tement résistant   environ 300 heures de brouillard salin (salinité marine), aux éraflures, aux substances chimiques, aux chocs (en raison de leur incroyable plasticité) et aux rayons ultraviolets. Patin de protection en Hytre   (caoutchouc souple anti  raflure).

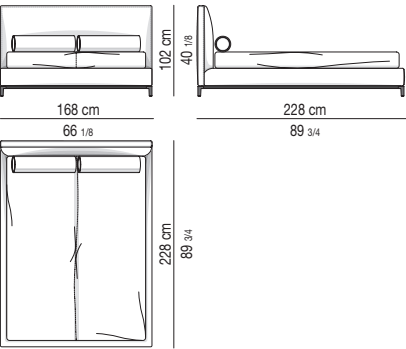
Possibilité d'enlever la housse: le revêtement en tissu est entièrement d  houssable.

RMQ: le lit permet un réglage en hauteur de la position du sommier; le porte-sommier peut être fixé   la structure du lit en différentes positions, ce qui permet d'installer n'importe quel type de sommier. Trois positions avec détachement du bord du lit: cm 8, cm 10,5 et cm 13.

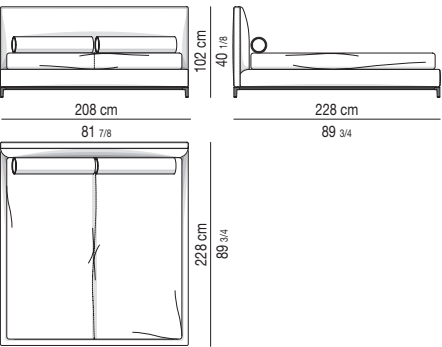
Minotti



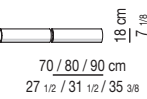
QUEEN SIZE



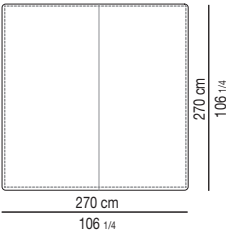
KING SIZE



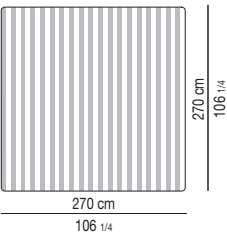
COPPIA DI RULLI | COUPLE OF ROLLS



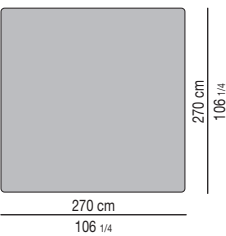
COPRILETTO | BEDSPREAD “BURREL”



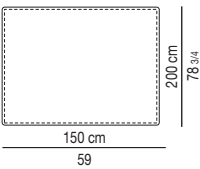
COPRILETTO | BEDSPREAD “STRIPES”



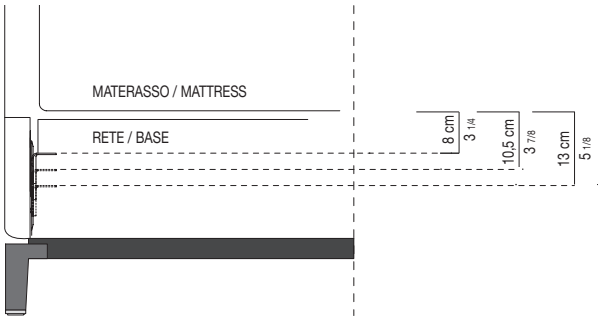
COPRILETTO | BEDSPREAD “CHEVRON”



PLAID

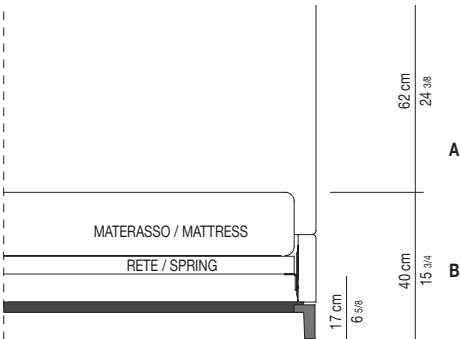


DISTANZE UTILI DAL BORDO SUPERIORE DEL LETTO AL SUPPORTO REGGIRETE
USEFUL DISTANCES BETWEEN THE UPPER EDGE OF THE BED AND THE BASE SUPPORT

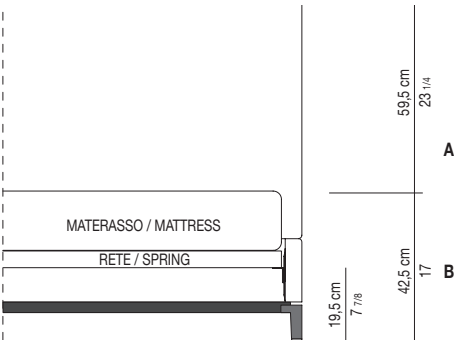


ALTEZZA DA TERRA AL BORDO SUPERIORE DEL MATERASSO
HEIGHT FROM THE GROUND TO THE HIGHER EDGE

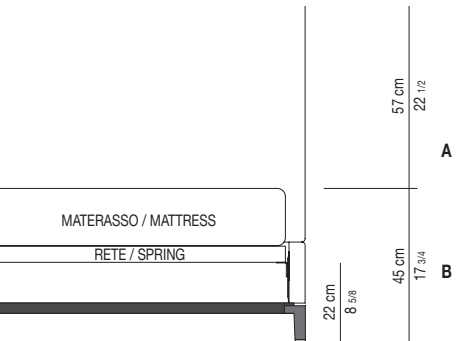
POSIZIONE 1 | POSITION 1



POSIZIONE 2 | POSITION 2



POSIZIONE 3 | POSITION 3

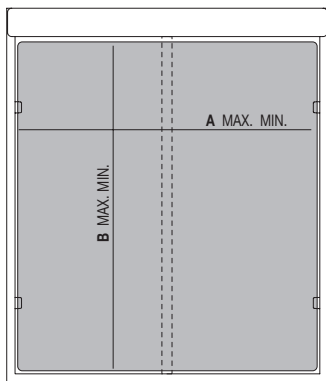


- A** Altezza dal materasso al bordo superiore della testata letto.
B Altezza da terra al bordo superiore del materasso.

- A** Distance from the mattress to the upper edge of the headboard.
B Distance between floor and upper edge of mattress.

- A** Abstand zwischen Matratze und oberer Kante des Bettkopfteils.
B Abstand zwischen dem Boden und dem oberen Rand der Matratze.

- A** Hauteur du matelas au bord supérieur de la tête de lit.
B Hauteur du bord supérieur du matelas par rapport au sol.



INGOMBRO PER RETE FISSA MATRIMONIALE 175X225 CM
OVERALL DIMENSIONS OF FIXED BASE 175X225 CM

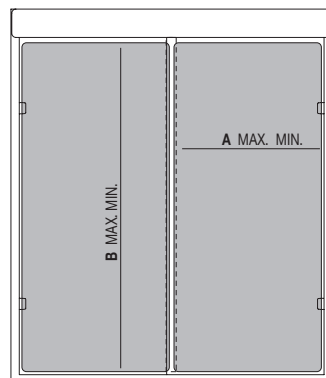
A Distanza utile MAX. 160 CM, MIN. 158 CM per appoggio rete / MAX. 160 CM, MIN. 158 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.

INGOMBRO PER RETE FISSA MATRIMONIALE 195X225 CM
OVERALL DIMENSIONS OF FIXED BASE 195X225 CM

A Distanza utile MAX. 180 CM, MIN. 178 CM per appoggio rete / MAX. 180 CM, MIN. 178 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.

INGOMBRO PER RETE FISSA MATRIMONIALE 215X225 CM
OVERALL DIMENSIONS OF FIXED BASE 215X225 CM

A Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.



INGOMBRO PER RETI SINGOLE CON MOVIMENTO 175X225 CM
OVERALL DIMENSIONS FOR SINGLE BASES WITH MOVEMENT 175X225 CM

A Distanza utile MAX. 80 CM, MIN. 77 CM per appoggio rete / MAX. 80 CM, MIN. 77 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.

INGOMBRO PER RETI SINGOLE CON MOVIMENTO 195X225 CM
OVERALL DIMENSIONS FOR SINGLE BASES WITH MOVEMENT 195X225 CM

A Distanza utile MAX. 90 CM, MIN. 87 CM per appoggio rete / MAX. 90 CM, MIN. 87 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.

INGOMBRO PER RETI SINGOLE CON MOVIMENTO 215X225 CM
OVERALL DIMENSIONS FOR SINGLE BASES WITH MOVEMENT 215X225 CM

A Distanza utile MAX. 100 CM, MIN. 97 CM per appoggio rete / MAX. 100 CM, MIN. 97 CM useful distances for accommodating the base.
B Distanza utile MAX. 200 CM, MIN. 198 CM per appoggio rete / MAX. 200 CM, MIN. 198 CM useful distances for accommodating the base.

RETI E MATERASSI | BASES AND MATTRESSES

RETE FISSA MATRIMONIALE | FIXED DOUBLE SLATTED BASE | FESTER DOPPELLATTENROST | SOMMIER FIXE



Rete matrimoniale fissa, con telaio perimetrale 32 mm H 50 in multistrato di faggio. Doghe 68x8 mm con incasso mediante guarnizione in nylon anticigolio.

Fixed double slatted base; frame 32 mm H 50 made from multi-ply beech. Slats 68x8 mm fitted by means of a non-creaking inset made from nylon.



Dimensioni | Dimensions:
160x200 cm,
180x200 cm,
200x200 cm,
153x203 cm,
193x203 cm

Fester Doppellattenrost, mit umlaufendem Rahmen aus Mehrschicht-Buchenholz zu 32 mm H 50. Leisten zu 68x8 mm, mit geräuschkämpfender Nyloneinfassung.

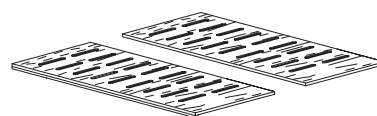
Sommier fixe à deux places, avec cadre 32 mm H 50 en hêtre multicouche. Lattes 68x8 mm avec encastrément à garniture en nylon anti-grincement.

PIANO RIGIDO | RIGID MULTI-PLY | STEIFES UNTERGESTELL | SURFACE RIGIDE



Piano rigido in legno multistrato lucidato, con fessure d'areazione.

Rigid multi-ply polished wooden surface with ventilation holes.



Dimensioni | Dimensions:
160x200 cm,
180x200 cm,
200x200 cm,
153x203 cm,
193x203 cm

Steifes Untergestell aus Sperrholz mit Luftlöchern.

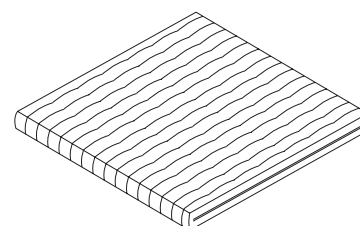
Surface rigide en bois feuilleté poli, avec des fentes pour la transpiration.

MATERASSO ORTOPEDICO | ORTHOPAEDIC MATTRESS | ORTHOPÄDISCHE FEDERKERNMATRATZE | MATELAS ORTHOPÉDIQUE



Materasso ortopedico a molle H 18 cm. Rivestito con tessuto jacquard "Minotti" color crema. Completamente sfoderabile con cerniera.

Orthopaedic spring mattress H 18 cm. Covered in cream-coloured jacquard by "Minotti". Removable, zipped covers.



Dimensioni | Dimensions:
160x200 cm,
180x200 cm,
200x200 cm,
153x203 cm,
193x203 cm.

Orthopädische Federkernmatratze, H 18 cm. Bezugstoff Jacquard "Minotti", cremefarben. Mit Reißverschluss, völlig abziehbar.

Matelas orthopédique à ressorts H 18 cm. Revêtement avec tissu jacquard "Minotti" couleur crème. Entièrement déhoussable avec fermeture éclair.